

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION

Claude Mollard

COMITÉ D'ORIENTATION

Jean-Claude Arrougé, Caroline d'Atabekian, Anne-Marie Bardi, Jean-Michel Bérard, Christianne Berthet, Michel Bézard, Éric Bruillard, Sylvie Casanova-Karsenty, Alain Chaptal, Odile Chenevez, Jean Clément, Bruno Gazeau, Évelyne Lattanzio, Annie Leprince, Claude Mollard, Hélène Ormières, Serge Pouts-Lajus, Gérard Puimatto, Nicole Rodriguez, Naoum Salamé, Alain Scoazec

RÉDACTEUR EN CHEF

Michel Bézard

Service national des productions imprimées et numériques
91, rue Gabriel-Péri 92120 Montrouge
michel.bezard@cndp.fr

SECRÉTARIAT

Lydia Chenal-Quellier

lydia.chenal@cndp.fr

Tél.: 01 46 12 86 60. Télécopie: 01 46 12 86 86

ADRESSE WEB

www.cndp.fr/tice/dossiersie

MAQUETTE

Division de la production

RELATION PRESSE

Pascale Koller: 01 55 43 61 66

DIRECTION COMMERCIALE

Bruno Gazeau, directeur

4, rue des Irlandais 75005 Paris

Tél.: 01 55 43 62 70

CNDP/ABONNEMENT

B 750 – 60732 Sainte-Geneviève Cedex

Tél.: 03 44 03 32 37. Télécopie: 03 44 03 30 13

RÉGIE PUBLICITAIRE

Mistral Media, Luc Lehéricy: directeur de la publicité,

74, avenue du Docteur-Arnold-Netter 75012 Paris

Tél.: 01 40 02 99 00. Télécopie: 01 40 02 99 01

CPPAP

0405 B 05525

Pour ce numéro**DOSSIER**

- Coordination: Jean-Michel Bérard, Bernard Bier, Claire Boniface, Francis Delarue, Chantal Facca, Isabelle Mazel, Martine Safra, Michel Bézard, Caroline d'Atabekian
- Auteurs et participants au débat: Caroline d'Atabekian, Claude Beaudoin, Viviane Bouysse, Colette Broutin, Sylvie Cèbe, Alain Couriaut, Jacques Crinon, Francis Delarue, Catherine Delarue-Breton, Jérôme Dinet, Céline Dunoyer, Michel Fayol, Bruno Germain, Roland Goigoux, Maëlise Langumier, Jean-Pierre Laurent, François Mangenot, Brigitte Marin, Nicole Marty, Lucie Mirabello, Serge Pouts-Lajus, Jean-François Rouet, Martine Safra, Serge Thomazet

« UN POINT D'ACTU » : LES TICE AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

- Coordination: Éric Bruillard, Michel Bézard
- Auteurs: Georges-Louis Baron, Éric Bruillard, Alain Chaptal, Michelle Harrari, Gérard Puimatto, Serge Pouts-Lajus, Jacques Wallet

ILLUSTRATIONS

Anna Pietsch

FINITION GRAPHIQUE

Jacques Auclerc-Galland

RÉVISION

Laure Técher

FLASHAGE – IMPRESSION

Caractère

les dossiers
MARS 2003 N° 42

de l'ingénierie éducative

Accéder à la maîtrise du langage

ÉDITORIAL

« On a fait des espaces pour les mots. » 2

ENJEUX ET INITIATIVES

L'urgence de lire 4

Élèves des classes-relais 10

La fréquentation des écrans facilite-t-elle la maîtrise du langage? 13

La question des apprentissages 15

DÉBAT

Lire, écrire à l'écran 16

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES

Parler, écrire, apprendre dans un travail collaboratif en classe et à distance 26

Remotiver des élèves de ZEP par la création multimédia 30

Filmer les lecteurs, lire des films 33

Le milieu carcéral, un laboratoire pour la pédagogie 37

Quelques représentations des élèves en échec scolaire sur leur langue maternelle 40

TRIBUNE LIBRE

Évaluation et remédiation au collège 44

Utiliser les évaluations pour adapter ses stratégies pédagogiques 46

OUTILS ET RESSOURCES

Choisir et exploiter un manuel de lecture au CP 48

Nénuphar, un environnement de travail pour les élèves néofrancophones 50

L'Aventure des écritures, un CD-Rom de la BNF 52

Un choix d'outils pour la lecture et l'écriture 54

UN POINT D'ACTU: Les TICE au-delà des frontières 61

Identités européennes 62

Aux États-Unis 65

En Norvège: deux exemples de formation collaborative 68

À propos d'un ouvrage récent de Larry Cuban 72

Les technologies pour l'enseignement de base en Afrique subsaharienne 74

Vers un Maroc branché 76

Comparaisons internationales: des méthodes et des outils encore en chantier 78



[CNDP]

29, RUE D'ULM - 75230 PARIS CEDEX 05